



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE

GABINETE DO PRIMEIRO-MINISTRO

ALOKUSAUN

SUA EXELÊNSIA PRIMEIRU-MINISTRU

KAY RALA XANANA GUSMÃO NIAN

**IHA OKAZIAUN LANSAMENTU KONSULTA PÚBLIKA KONA-BA
ANTEPROJEKTU LEI NE'EBÉ ESTABELESE LEI REJIME ESPÉSIAL BA
DEFINISAUN TITULARIDADE BA BEINS IMÓVEIS (LEI DE TERRAS)**

**Salaun Madres Canossianas, Becora
Dili, 12 Juñu 2009**

Exselênsias,
Señoras no Señores,

Ho laran haksolok no neon metin mak ha'u fó hatene ba ema hotu katak ohin hahú ona prosesu konsulta pública kona-ba Anteprojetu Lei ne'ebé estabelese Rejime Espesiál kona-ba Definisaun Titularidade ba Beins Imóveis (Lei de Terras ka Lei kona-ba Rai). Bainhira aprova ona, mak ba primeira vez Lei ne'e bele permite rekonesimentu formál kona-ba direitus propriedade ba rai iha Repúblika Demokrátika Timór-Leste, lori fó konsteúdu prátku ba preseitu ka regra konstitusionál ne'ebé garante direitu propriedade ba sidadaun nacionál tomak.

Relasaun povu ho rai hanesan baze ba ita nia kultura, ita nia orijen ka hún no ba ita nia destinu. Durante séculos ka tinan atus-ba-atus laran, direitu propriedade ba ita nia rain rasik, nasoens estranjeirus ka ema rai seluk mak determina fali no, hahú Restaurasaun Independênsia, mak povu Timór-oan tomak hein katak bele rezolve ona situasaun ida ne'ebé seidauk defini loloos ne'e, ne'ebé mai kellas husi tempu kolonializmu.

Famílias no komunidades tomak ema obriga atu soe hal sira nia aldeias ka knua no sukus ne'ebé sira moris no hela fatin bá hodi hahú moris fali iha fatin seluk iha ita nia Rain ne'e. Direitus formais oioin ne'ebé kahur ba mai husi kellas tempu Portugéz no tempu Indonézia, no mós obriga tan populosaens ba hela iha fatin seluk iha Rai laran, husik hela ba Timór independente legadu ka eransa ida ke konfuzu tebes iha sektór propriedades. Servisu todan no sensível tebes atu rezolve situasaun ida ke kompleksa hanesan ne'e, tanba presiza aten-barani husi parte Governu no pasiênsia boot husi sidadauns hotu-hotu. Iha esperansa boot ne'ebé kahur ho laran ta'uk no ansi hosi partes hotu-hotu.

Governu ne'e hanoin katak labele dada naruk ba beibeik rezolusaun kona-ba kestaun ida ne'e. Enkuantu la defini didi'ak kona-ba direitus propriedade mak sei benefisia ka halo di'ak de'it ba ema riku no poderozus ka kbiit boot sira, ne'ebé uza osan ho política hodi hetan buat hotu ne'ebé sira hakarak. Rekonhesimentu formál ba direitu propriedade, husi parte seluk bele benefisia mós maioria populasaun, tanba fó ba famílias ne'ebé kiak ka kbiit laek liu seguransa ba sira atu bele investe iha sira nia rain rasik, dudu sira kuda, soi no harí netik buat ruma. Rai hanesan mós meiu ida ne'ebé rikusoin bele transfere ka fó tutan fali husi jerasaun ida ba jerasaun seluk, tanba ne'e mak garante direitu ba

propriedade signifika katak hametin seguransa jurídica kona-ba transferênsia patrimóniu husi inan-aman ba oan sira. Seguransa katak, kbiit atu fó tutan rai ba jerasoens aban-bain rua nian iha familia ida laran, sei sai hanesan estímulu ka motivasaun ida ba sira atu prezerva ka kuida no bali didi'ak sira nia rikusoin rasik, hodi nune'e bele sustentável ka uza ba tempu ne'ebé naruk.

Buat ida klaru ona, katak bainhira koalia kona-ba kestoens rai ho propriedades, ema timór-oan tomak sei iha sira nia história rasik atu konta, iha sira nia problema, dúvida no pergunta rasik atu hato'o. Sidadaun ida-ida iha nia repertóriu ka kolesaun kazus ne'ebé envolve kestoens kona-ba rai. Objetivu konsulta públikane'ebé hahú ohin loron, ne'e hakarak duni atu fó ba timór-oan tomak oportunidade atu kontribui, kestiona no fó sujestoens kona-ba anteprojeto ne'e, hodi nune'e lei de- terras ka lei kona-ba rai bele atende di'ak liu ba kazus barak no situasoens oioin ne'ebé bele mosu.

Ita hotu hatene katak elaborasaun anteprojeto ne'e hanesan prosesu ida ke naruk no toda tebes, ne'ebé eziye estudus no peskizas barak ho mós esforsu boot husi parte Ministra Justisa. Ha'u hakarak hato'o ha'u nia parabeins ba Senhora Ministra Justisa no nia ekipa tanba konsege elabora anteprojeto lei ida ke kompleksu no importante tebes no mós lori mai hato'o ba konsulta pública, i ne'e iniciativa ida ke bele favorese lejitimidade no fortalese demokrasia.

Obrigadu.